

## RETTE FOR EU-PERSONALESAGER

**Personalerettens dom (Anden Afdeling) af 28. juni 2016 — Lorenzet mod EASA**

(Sag F-144/15) <sup>(1)</sup>

*(Personalesag — midlertidigt ansatte — artikel 2, litra f, i ansættelsesvilkårene — tidsbegrænset kontrakt — tjenestefrihed uden løn — tjenestefrihed af personlige årsager — afslag på at forlænge en tjenestefrihed uden løn med yderligere et år — artikel 52 i ansættelsesvilkårene)*

(2016/C 326/57)

Processprog: fransk

### Parter

Sagsøger: Andrea Lorenzet (Paris, Frankrig) (ved advokaterne S. Orlandi og T. Martin)

Sagsøgt: Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur (EASA) (først ved F. Manuhutu og A. Haug, som befuldmægtigede, bistået af advokaterne D. Waelbroeck og I. Antypas, og dernæst ved F. Manuhutu og A. Haug, som befuldmægtigede, bistået af advokaterne A. Duron og C. Dekemexhe)

### Sagens genstand

Påstand om annullation af den af Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur truffne afgørelse om ikke at forlænge sagsøgerens tjenestefrihed af personlige årsager uden løn med yderligere et år.

### Konklusion

- 1) Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur frifindes.
- 2) Andrea Lorenzet bærer sine egne omkostninger og betaler de af Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagents afholdte omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 48 af 8.2.2016, s. 102.

**Personalerettens kendelse (Anden Afdeling) af 14. juli 2016 — Dominguez Perez mod Kommissionen**

(Sag F-56/14) <sup>(1)</sup>

*(Personalesag — pensioner — artikel 11, stk. 2, i bilag VIII til vedtægten — pensionsrettigheder erhvervet inden tiltrædelsen af tjenesten ved Unionen i henhold til en national pensionsordning — overførsel til Unionens pensionsordning — forslag om godskrivning af pensionsgivende tjenesteår, som blev accepteret af den pågældende og var baseret på nye almindelige gennemførelsesbestemmelser — akt, der ikke indeholder et klagepunkt — retssikkerhed — berettigede forventninger — ligebehandling — procesreglementets artikel 81)*

(2016/C 326/58)

Processprog: fransk

### Parter

Sagsøger: Dolores Dominguez Perez (Bruxelles, Belgien) (ved advokat M. Casado García-Hirschfeld)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved J. Currall og G. Gattinara, som befuldmægtigede, derefter ved G. Gattinara, som befuldmægtiget, og endeligt ved G. Gattinara og F. Simonetti, som befuldmægtigede)

### Sagens genstand

Påstand om annullation af to forslag om beregning vedrørende overførsel af sagsøgerens pensionsrettigheder til Den Europæiske Unions pensionsordning, der anvender de nye almindelige gennemførelsesbestemmelser vedrørende artikel 11 og 12 i bilag VIII til vedtægten for tjenestemænd.

### Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes, da søgsmålet delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er ugrundet.
- 2) Dolores Dominguez Perez bærer sine egne omkostninger og betaler de af Kommissionen afholdte omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 253 af 4.8.2014, s. 70.

---

### Personalerettens kendelse (Første Afdeling) af 13. juli 2016 — Siragusa mod Rådet

(Sag F-124/15) <sup>(1)</sup>

*(Personalesag — tjenestemænd — udtræden af tjenesten — en tjenestemands ansøgning om pensionering — ændring af vedtægtsbestemmelserne efter ansøgningen — angivelig tilbagetrækning af en tidligere afgørelse)*

(2016/C 326/59)

Processprog: fransk

### Parter

Sagsøger: Sergio Siragusa (Bruxelles, Belgien) (ved advokaterne T. Bontinck og A. Guillerme)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (ved M. Bauer og M. Veiga, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Europa-Parlamentet (ved M. Dean og D. Nessaf, som befuldmægtigede)

### Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelsen om ikke at imødekomme sagsøgerens ansøgning om førtidig pensionering, for så vidt som den er truffet efter ikrafttrædelsen af den nye vedtægt, og således tilbagetrak den tidligere favorable afgørelse, samt påstand om erstatning af det økonomiske og ikke-økonomiske tab, der angiveligt er lidt

### Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Sergio Siragusa bærer sine egne omkostninger og betaler de af Rådet for Den Europæiske Union afholdte omkostninger.
- 3) Europa-Parlamentet bærer sine egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 414 af 14.12.2015, s. 42.

---

### Sag anlagt den 7. juli 2016 — ZZ mod Parlamentet

(Sag F-34/16)

(2016/C 326/60)

Processprog: fransk

### Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokat C. Bernard-Glanz)

Sagsøgt: Europa-Parlamentet